یادی از زامباور اطریشی

افشار، ایرج

E.v.de Zambaur را در ایران بیشتر به مناسبت کتاب مشهور و معتبر او که در معرفی‏ سلسلهء انساب سلاطین اسلامی است می‏شناسند.این کتاب که به زبان فرانسه است و دوبار به طبع رسیده(و ترجمهء عربی آن هم در دست است)بی تردید مرجحات و ممیزاتی‏ بر کتاب طبقات سلاطین اسلام تألیف لین پول انگلیسی دارد.در همین زمینه کتاب‏ مفید دیگری چندسال پیش توسط کلیفورد بر سورث انگلیسی Bosworth انتشار یافت که‏ ترجمه‏اش توسط فریدون بدره‏ای در دست است.

نام کتاب زا مباور در زبان فرانسوی عبارت است از:

. Manuel de Genalogie et de chronologie pour L'histoire de 1'Islam

نخستین بار در هانور(1927)و بار دوم Osnabruck در سال 1976 چاپ‏ شده.

و نام ترجمهء عربی آن چنین:معجم الانساب و الاسرات الحاکمة فی التاریخ الاسلامی‏ (قاهره،1951)

کتاب دیگر بسیار با ارزش او که اول بار در سال 1942 نشر شد ضرابخانه‏های بلاد اسلامی است که تجدید طبعش در سال 1968 انتشار یافت و حقا"این کتاب از امهات‏ کارهای تحقیقی است.

زامباور براساس فهرستها و مقاله‏هایی که دربارهء سکه‏های اسلامی نوشته شده است‏ نام محلهای ضرب سکه‏ها را استخراج کرده و به ترتیب الفبائی در یک کتاب آورده است. ذیل اسم هر شهر ابتدا سکه‏های سلسله‏هایی را که در آن شهر ضرب شده است با تاریخ‏ هریک ذکر و سپس مراجع معرفی جغرافیائی آن شهر را یا ذکر کرده است.فی المثل ازین‏ کتاب مفید برمی‏آید که چهارده سلسله در بخارا به ضرب سکه پرداخته‏اند و در رودبار الموت فقط یک سلسله.این کتاب دارای جداول راهنمائی بسیار منظم و دقیق است.

نام آلمانی کتاب برای علاقه‏مندان آورده می‏شود.ضمنا"گفته شده که بر تولد اشپولر برای این کتاب مقدمه‏ای در احوال زامباور نوشته است:

Die Munzpragrungen des Islams.Zeitlich und Ortlich Geordnet.I Band:Der western und Osten Indus mit Synoptischen Tablen,Herausgegeben von Peter . Jaekel.Wiesbadeh 1968.286 p